

## Porównanie tłumaczeń Marka 2:2

| Przekład | Rodzaj                 | Nazwa                                                    | Treść                                                                                                    |
|----------|------------------------|----------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| TRO16+   | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład<br>Textus Receptus<br>Oblubienicy | I zaraz zostali zebrani liczni że już więcej nie mieć miejsca nawet przy drzwiach i mówił im Słowo       |
| PBD      | Przekład dosłowny      | EIB Przekład dosłowny                                    | Wtedy zeszło się tak wielu,* że miejsca nie było nawet przy drzwiach, a On mówił im Słowo. <sup>1)</sup> |
| PBPW     | Przekład dosłowny      | Nowy Testament<br>Popowski-Wojciechowski                 | I zebrali się liczni, tak że już nie (mieli miejsca) nawet przy drzwiach; i mówił im słowo.              |
| TRO      | Przekład dosłowny      | Textus Receptus<br>Oblubienicy                           | I zaraz zostali zebrani liczni że już więcej nie mieć miejsca nawet przy drzwiach i mówił im Słowo       |

---

<sup>1)</sup> <x>480 1:33</x>